GUÍA DE ALIMENTOS Y ASISTENCIA



Incluyendo Información Sobre SNAP/Cupones para Alimentos, Alimentos para Niños, Alimentos para Ancianos, Comedores de Beneficiencia, Dispensas de Alimentos, Alimentos de la Granja, y más... 2019-2020

INTRODUCCIÓN

ESTA GUÍA FUE ELABORADA POR HUNGER FREE NYC PARA INFORMAR A PERSONAS NECESITADAS DE LA ASISTENCIA DISPONIBLE EN SU COMUNIDAD. ESPERAMOS QUE LE SEA ÚTIL.

LA INFORMACIÓN EN ESTA GUÍA TAMBIÉN ESTÁ DISPONIBLE EN LA APLICACIÓN DE "GOTFOOD?"

Agradecemos el apoyo financiero de el Concejo de la Ciudad de Nueva York (New York City Council) a través de una subvención administrada por la Administración de los Recursos Humanos (Human Resources Administration) y la Fundación Walmart.

Esta Guía también se encuentra disponible de manera gratuita en formato pdf en nuestro sitio web, www.hungerfreenyc.org/guides.

> Para pedir copias adicionales, envíe un correo electrónico a: guides@hungerfreenyc.org, o visite orders.hungerfreeamerica.org



CONTENIDO

SNAP/Cupones para Alimentos	6
Alimentos para Niños	10
Alimentos para Ancianos	12
Comedores de Beneficencia y Despensas de Alimentos	13
Alimentos de la Granja	22
Mapas	24
Comidas Entregadas a Domicilio	26
Capitación Profesional y Recursos Laborales	26
Asistencia Adicional	28
Números de Emergencia	29



Si aún no lo has hecho, es de importancia vital completar el Censo 2020. La información que usted provee es completamente confidencial, protegida por ley, y no puede ser compartida con ninguna otra agencia del gobierno, incluidas agencias de orden público y oficiales de inmigración. Su información es utilizada para fines estadísticos solamente.

El censo determina cómo los fondos federales serán utilizados en su comunidad en cuestiones tales como escuelas, cuidado de niños, atención médica, transporte y muchos otros programas y servicios vitales para usted y su familia. También determina el número de miembros que representarán a los neoyorkinos en el Congreso.

El censo debe tomar solo 10 minutos aproximadamente para ser completado. Hay tres formas de hacerlo:

- 1. Visitando el sitio web www.my2020census.gov
- 2. Llamando al 844.330.2020
- 3. Completando y enviando de regreso el formulario que usted recibió vía correo postal.

¿Preguntas? Contacte a: Filomena Acevedo facevedo@hungerfreenyc.org | 646.553.5901

Línea del información sobre el censo: 800.923.8282

PANDEMIA DE COVID-19 Y ASISTENCIA ALIMENTARIA

Durante la pandemia de COVID-19, muchas despensas de alimentos y comedores han cerrado o ajustado su horario y protocolos.

Por favor llame antes de visitar cualquiera de estos sitios para que reciba información sobre cualquier cambio en los servicios que estos proveen.

También puede visitar nuestro mapa online que contiene los sitios de asistencia alimentaria. El mapa está siendo actualizado con la información más reciente:

findfood.hungerfreeamerica.org

Siempre recuerde tomar medidas de seguridad y de distanciamiento social para que se proteja a sí mismo y a aquellos a su alrededor.

Para las pautas vigentes relacionadas con el COVID-19 para la ciudad de Nueva York, visite: www.coronavirus.health.ny.gov





Los beneficios SNAP (anteriormente conocidos como cupones de alimentos) pueden proveer ayuda financiera al obtener alimentos nutritivos para usted y su familia en tiendas de comida y mercados autorizados. Los beneficios se proveen mediante un crédito mensual en una tarjeta de beneficios, similar a una tarjeta de débito o crédito.

TÉRMINOS

EBT

"Electronic
Benefit Transfer"
o Transferencia de
Beneficios Electrónico.
El sistema que el
gobierno usa para
entregar beneficios.

SNAP

"Supplemental Nutrition Assistance Program" o Programa de Asistencia Suplemental para Nutrición.

¿QUÉ DEBO SABER?

- **El empleo** no elimina la posibilidad de obtener beneficios SNAP. Usted puede ser elegible si trabaja, pero tiene un ingreso bajo.
- ≥ El beneficio promedio es más de \$100 por persona, y \$250 o más para familias. Eso significa que, en promedio, una familia al recibir SNAP obtiene más de \$3,000 en ayuda cada año.
- Los mercados de agricultores muchas veces aceptan SNAP, por lo que usted puede utilizar sus beneficios para comprar productos agrícolas frescos y hasta semillas y plantas para cultivar su propia comida en casa! Una lista de mercados de agricultores que aceptan SNAP se encuentra en la página 20.

¿SOY ELEGIBLE?

La elegibilidad está basada de acuerdo al número de integrantes del hogar, los ingresos, gastos y otros factores. Las familias deben cumplir con ciertas pruebas de ingreso para recibir beneficios, pero aquellas familias que tienen integrantes que han obtenido ingresos, que están discapacitados o sean mayores (60 años o más), o tienen gastos relacionados con el cuidado de niños o de personas que requieren de cuidado, pueden tener ingresos más altos y aún así ser elegibles.

	(2027)	
PERSONAS EN EL HOGAR	LIMITE DE INGRESOS MENSUALES BRUTOS	BENEFICIO MENSUAL MÁXIMO ²
1	\$1,354	\$194
2	\$1,832	\$355
3	\$2,311	\$509
4	\$2,790	\$646
Cada persona adicional	+\$479 (aproximadamente)	+\$146 (aproximadamente)
	¹ Límites efectivos 1 octubre 2019 - 30 septiembre 2020.	² Límites efectivos 1 octubre 2019 - 30 septiembre 2020.

Si usted tiene ingresos menores a esos límites, sus ahorros no impactan en la eligibilidad. En otras palabras, usted puede ahorrar para su educación o la de sus hijos, para comprar una casa, para la jubilación, y recibir beneficios SNAP.

ELEGIBILIDAD PARA INMIGRANTES

Inmigrantes legales pueden recibir beneficios SNAP si:

- han vivido en el país por 5 años o más; o
- son niños (menores de 18 años).
- Immigrantes ineligibles pueden recibir beneficios SNAP para hijos elegibles, sin importar el estatus de los padres.
- Algunas personas que no son ciudadanos, como personas admitidas por razones humanitarias, también pueden ser elegibles.
- Para preguntas sobre cómo el programa SNAP u otros beneficios pueden afectar el estado de inmigración, llame a la línea directa de NYS New Americans al 800.566.7636

CÓMO APLICAR



Organizaciones Comunitarias

Llame a los siguientes números telefónicos para ver si es posible que usted sea elegible. De ser el caso, le ofreceremos una cita en una agencia en su comunidad, donde se le proporcionará ayuda para presentar su aplicación de manera electrónica.

Hunger Free NYC

646-836-9177 y 646-350-1104



ACCESSNYC

Puede aplicar en linea en: www.nyc.gov/accessnyc

Puede aplicar en una oficina de la ciudad:

1 Centro de SNAP Richmond

201 Bay St., 2do Piso, 10301 718 390 6994

Lunes - Viernes 8:30am-6:00pm

También puede llamar al 718 557 1399 para encontrar la oficina más cercana y para recibir información sobre requisitos, indicaciones apropriadas, y el proceso de aplicación.



MADRES, INFANTES & NIÑOS/AS (WIC)

WIC es el programa Women, Infants & Children (Madres, Infantes y Niños/as)

INFORMACIÓN BÁSICA

- NIC ayuda a mujeres que están embarazadas, amamantando y/o tienen niños hasta 5 años de edad.
- Usted puede trabajar y recibir WIC.
- Recibir asistencia pública y/o beneficios SNAP/cupones para alimentos no afecta sus posibilidades de elegibilidad.
- Los inmigrantes pueden recibir WIC, sin importar su estatus migratorio.
- WIC no se considera una carga publica. Recibir WIC no afectará su estado de inmigracion.

CÓMO APLICAR

Llame al **800 522 5006** o al **877 8-HAMBRE** para encontrar la oficina de WIC más cercana, **o** visite su oficina local:

2 Northwell Health Physician Partners WIC Program - Bay Street

57 Bay Street., 2do Piso, 10301

718 226 5235

Lunes 8:30am-4:30pm, Martes 8:30am-6pm, Miércoles-Viernes 8:30am-4:30pm

3 Richmond University Medical Center

444 St Marks Place, 3er Piso, 10301 718 818 2373

Lunes, Miércoles, Jueves 8:30am - 5pm; Martes 8:30am-6:30pm; Viernes 8:30am-4:30pm; Sábado 8:30am-3:30pm

4 Richmond University Medical Center- Mid-Island WIC

1775 Richmond Ave., 10314 718 818 2372

Miércoles 9:30am-1:30pm

5 Staten Island University WIC Program - North Site

242 Mason Ave, 10305 718 226 6270

Lunes 8am-5pm, Alternados Lunes 8am-6pm, Martes-Jueves 8am-5pm. 3er Sábado 9am-3pm

6 Staten Island University Hospital South WIC Program

375 Sequine Ave, 10309 718 226 2461

Miércoles 8:30am-3:30pm

ALIMENTOS EN LA ESCUELA Y DURANTE EL VERANO

SFSP significa el Summer Food Service Program, o el Programa de Alimentos Durante el Verano.

INFORMACIÓN BÁSICA

Desayunos en la escuela son gratis y son disponibles para todos sin importar ingresos y sin aplicación.

- Muchos estudiantes en escuelas públicas son elegibles para un almuerzo gratis o de precio reducido. Es posible que una aplicación sea necesaria
- El estatus migratorio no afecta la elegibilidad para alimentos en la escuela.
- En junio, julio y agosto, desayuno y almuerzo sin costo están disponibles para los menores de 19 años en escuelas públicas, iglesias, templos, centros de recreo, y centros comunitarios sin necesidad de aplicación o registración.

Visite a www.schoolfoodnyc.org o llame al 311 para mayor información sobre alimentos en la escuela y durante el verano. Para identificar los sitios de alimentos durante el verano más cercanos puede enviar "FOOD" como mensaje de texto al 877-877, llamar al 311, o llamar la Línea Directa Nacional de Hambre al 877 8-HAMBRE.



ALIMENTOS EN CENTROS PARA ANCIANOS

Muchos centros para ancianos a menudo sirven alimentos para ancianos. Algunos centros ofrecen alimentos grátis, otros piden una pequeña contribución (de \$0.50 hasta unos pocos dólares). La contribución puede ser voluntaria o puede ser requerida. Centros para ancianos y otros sitios con alimentos para ancianos están marcados con• en la sección de Comedores y Despensas.

BUSQUE UN CENTRO PARA ANCIANOS

Llame al 311 con su código postal para encontrar el centro para ancianos más cercano a usted.

EL PROGRAMA MEALS-ON-WHEELS

Si a usted le dificulta salir de su casa y tiene más de 60 años, usted puede recibir alimentos a su domicilio hasta siete días por semana. Sus ingresos no impactan su eligibilidad.

CÓMO APLICAR

Para pedir el servicio de meals-on-wheels, llame a su agencia de manejo de casos.

Para encontrar la agencia apropiada, llame al Departamento del Programa Citymeals-on-Wheels al 212 687 1234 o a la Línea Directa Nacional del Hambre al 877 8-HAMBRE.





Agencias identificadas como comedores de beneficiencia proveen comidas preparadas en las horas indicadas, mientras las identificadas como despensas de alimentos proveen alimentos para preparar en casa.

Nos esforzamos para mantener esta información actualizada, pero recomendamos llamar antes de ir para confirmar. Algunas agencias piden una referencia, identificación o prueba de dirección - contacte a la agencia directamente o llame a la Línea Directa Nacional del Hambre (877 8-HAMBRE) para confirmar. Agencias marcados con e son centros para ancianos y/o proveen alimentos específicamente para ancianos.

MARINER'S HARBOR, PORT RICHMOND 10303, 10302, 10310

7 City Harvest Mariner's Harbor Mobile Market

Ubicada en la cancha de baloncesto al frente de 22 Roxbury St , State Island, NY 10303

646 412 0600

Despensa Móvil: 1er Miércoles and 3er Sábado 9:30am-11:30am. Sirve residentes de los Mariner's Harbor Houses, Todt Hill, West Brighton Houses y Arlington Terrace Apartments, o residentes de 10302, 10303, 10310 y 10314 solamente. Todos los alimentos son frutas y verduras. Necesario registrarse para participar, trayendo prueba de domicilio e identificación con foto. Para obtener más información sobre el registro, llame al 646 412 0743. Para información sobre las frutas y verduras disponibles y los días de distribución, llame a la línea del mercado móvil 866 444 0244

8 Project Hospitality Mobile Pantry - Mariner's Harbor Houses

20 Roxbury St., 10303

718 815 0800

Despensa Móvil: Viernes 9:15am-9:45am.

Llegue a tiempo, la despensa es móvil.

9 Project Hospitality Mobile Pantry - St. Michael's Church

207 Harbor Rd., 10303

718 815 0800

Despensa Móvil: 4to Domingo 1pm-1:30pm.

Llegue a tiempo, la despensa es móvil.

10 Catholic Charities Mobile Food Pantry - Anderson Ave

120 Anderson Ave, 10302

718 447 6330 x2892

Despensa Móvil: Martes 12:30pm-2pm

11 Faith United Methodist Church

221 Heberton Ave, 10302

718 273 9666

Despensa: Una vez al mes. Llamar para mas información al 718-753-3157.

12 Project Hospitality - El Centro De Hospitalidad

1546 Castleton Ave, 10302

347 825 2086

Despensa: Jueves 4pm-5:30pm, Sábado 8am-10:00am.

Por favor traer sus propias bolsas.

13 Community Health Action of Staten Island

2134 Richmond Terrace, 10302

718 808 1840

Despensa: Martes 10am-2pm (personas mayores), Miércoles 12pm-

4pm, Viernes 2pm-6pm, Sábado 10am-2pm

Identificación requerida, por favor traer sus propias bolsas.

14 Rescue Ministries/Ministerio Rescate

2083 Richmond Terrace. 10302

917 822 0269

Comedor: Martes 11:30am-1pm;

Despensa: Martes 8:30am-1pm. Cerrado días festivos.

15 The Salvation Army: Port Richmond

1295 Forest Ave, 10302

718 442 2145 x203

Comedor: Martes, Miércoles, Jueves 11:30am-1pm;

Despensa: Lunes-Jueves 10am-2pm.

Se requiere cita, llevar identificacion con foto y prueba de direccion. Puede visitar una vez por mes. Solo para residentes de código postal 10301-10303, 10310, 10311, 10313, 10314.

16 Project Hospitality Mobile Pantry - Shiloh AME Zion Church

779 Henderson Ave., 10310

718 447 0261

Despensa Móvil: 1er Domingo 1pm-1:30pm.

Llegue a tiempo, la despensa es móvil.

ST. GEORGE, STAPLETON, TOMPKINSVILLE, CLIFTON, PARK HILL, EMERSON HILL 10301, 10304

17 New Brighton Church of God in Christ

386 Jersey St., 10301

347 626 4526

Despensa: Jueves 9am - 12pm.

Se requiere identificacion . Una bolsa de comida por familia.

18 Project Hospitality Mobile Pantry - Carpenter House

385 Jersey St., 10301

718 815 0800

Despensa Móvil: Lunes 12:30pm-1pm.

Llegue a tiempo, la despensa es móvil.

19 Saints Peter and Paul and Assumption

53 St. Mark's Place, 10301

718 727 2672

Despensa: Miércoles 1pm-2pm.

Despensa Móvil: 1st and 2nd Martes 10:30am-11am

20 Our Lady of Good Counsel Church

42 Austin Place, 10304

718 447 1503

Despensa: Sábado 10am-11am. Para registracion: Identificación con foto y prueba de domicilio para todos los miembros del hogar.

21 Trinity Lutheran Church

309 St. Paul's Ave., entrada en 175 Beach St., 10304

718 447 0526

Comedor: Sábado 12pm-1pm,

Despensa: Sábado 11am-1pm.

22 Project Hospitality

514 Bay St., 10304

718 815 0800

Comedor: Martes, Jueves 12pm-1pm;

Despensa: Martes, Jueves 9am-11am.

Se requeire: Identificación con foto y prueba de domicilio. Por favor traer sus propias bolsas.

23 United Church of Praise Healthy Heart

32 Sands St., 10304

718 314 8779

Despensa: Domingo, Viernes 1pm-3pm.

Se requeire: Identificación con foto y prueba de domicilio para todo los miembros del hogar.

24 Salvation Army Stapleton

15 Broad St., 10304

718 448 8480

Comedor: Lunes, Viernes 11:30am-1pm,

Despensa: Martes-Jueves 12pm-1:30pm con cita (primera visita no necesita cita). Se requeire: Identificación con foto y prueba de domicilio. Cerrado dias festivos. Llamar para mas información.

25 Catholic Charities/Rusty Staub Mobile Food Pantry at Immaculate Conception Church

128 Targee St., 10304

718 447 6330 x2892

Despensa Móvil: Martes 9am-10am

26 Stapleton Union AME Church

49 Tompkins Ave, 10304 718 273 2857

Comedor: Lunes 3pm-4pm. Miércoles 12pm-1pm:

Despensa: Martes, Viernes 10am-1pm.

Se requeire: Identificación con foto y prueba de domicilio para todo los miembros del hogar. Programa extraescolar para niños Martes, Miércoles 3pm-5pm con una bolsa de despensa para llevar a casa después. Distribución de ropa los Jueves 7am.

27 City Harvest Stapleton Houses Mobile Market

Detrás de la cancha de tennis frente a Stapleton Houses , State Island, NY 10304 $\,$

866 444 0244

Despensa Móvil: 1er Martes, 3er Sábado 9:30am-11:30am.

Abierto solo para participantes en el programa de Stapleton Houses Senior Center, personas con identificación de estudiante en IS 49, residentes de Berry, Cassidy Coles, New Lane, Richmond Terrace, South Beach, o Stapleton Houses y residentes del 10301, 10304, 10305, 10310. Todos los alimentos son frutas y verduras. Necesario registrar para participar, Se requeire: Identificación con foto y prueba de domicilio. Para obtener más información sobre el registro, llame al 646 412 0743. Para información sobre las frutas y verduras disponibles y los días de distribución, llame a la línea del mercado móvil 866 444 0244.

28 Project Hospitality Mobile Pantry - Vanderbilt Ave. Moravian Church 285 Vanderbilt Ave., 10304

718 815 0800

Despensa Móvil: Jueves 12:30pm-1pm. Llegue a tiempo, la despensa es móvil.

29 Project Hospitality Mobile Pantry - African Refuge Center

185 Park Hill Ave., 10304

718 815 0800

Despensa Móvil: Miércoles 12:45pm-1:15pm. Llegue a tiempo, la despensa es móvil.

30 Christian Pentecostal Church

910 Richmond Rd. (entrada en la parte trasera), 10304 718 273 5850

Despensa: Martes 6pm-8pm, Miércoles 6pm-7:30pm.

Se requeire : Identificación con foto . Solo residentes de Staten Island. Donacion de ropa también disponible.

ARROCHAR, DONGAN HILLS, NEW DORP BEACH 10305. 10306

31 Arrochar Friendship Club

44 Bionia Ave, 10305

718 720 6110

Comedor: Desayuno Lunes-Viernes 8:30am- 9:30am, Almuerzo

Lunes-Viernes 12pm-1pm. Mayores de 60 anos Solamente.

32 Project Hospitality Mobile Pantry - South Beach Houses

155 Norway Ave, 10305

718 815 0800

Despensa Móvil: Viernes 1:45pm-2:45pm.

Llegue a tiempo, la despensa es móvil.

33 Project Hospitality Mobile Pantry - Dongan Hills Head Start

44 Dongan Hills Ave., 10306

718 815 0800

Despensa Móvil: Martes 10am-11am.

Llegue a tiempo, la despensa es móvil.

34 Project Hospitality Mobile Pantry - SI University Hospital North

475 Seaview Ave, 10305

718 815 0800

Despensa Móvil: Martes 11:30am-12:15pm.

Llegue a tiempo, la despensa es móvil.

35 Project Hospitality Mobile Pantry - Midland and Nugent Ave

511 Midland Ave. 10306

718 815 0800

Despensa Móvil: Viernes 1pm-1:30pm. Llegue a tiempo, la despensa es móvil.

36 Project Hospitality Mobile Pantry - Cedar Grove and Topping St

Cedar Grove Ave. & Topping St, 10306

718 815 0800

Despensa Móvil: Viernes 11:30am-12pm.

Llegue a tiempo, la despensa es móvil.

MID-ISLAND

37 All Saints Church Episcopal Ministry

2329 Victory Blvd. (entrada en la parte trasera), 10314 718 698 1338

Despensa: Lunes-Miércoles, Viernes 10am-12pm

38 JCC Kosher Food Pantry

1466 Manor Rd., 10314

718 475 5242

Despensa: Lunes-Jueves 10:30am-6:30pm; **Viernes** 10am - 12pm. Se requeire: Cita e Identificación con foto.

SOUTH SHORE 10309, 10307

39 Project Hospitality Mobile Pantry - SI University Hospital South

390 Seguine Ave, 10309

718 815 0800

Despensa Móvil: Martes 12:30pm-1pm.

Llegue a tiempo, la despensa es móvil.

40 St. Edward Food Pantry/Franciscan Handmaids of Mary

6581 Hylan Blvd., 10309

718 984 1625

Despensa: Miércoles, Sábado 10am-12:45pm.

Se requeire : Identificación con foto y prueba de domicilio. A los clientes se les sirve cada dos semanas.

41 Project Hospitality Mobile Pantry - Bethel Methodist Church

7033 Amboy Rd, 10307

718 815 0800

Despensa Móvil: Martes 2:15pm-3pm.

Llegue a tiempo, la despensa es móvil.

42 Project Hospitality Mobile Pantry - Yetman and Academy Ave

Yetman & Academy Ave, 10307

718 815 0800

Despensa Móvil: Viernes 10am-11am.

Llegue a tiempo, la despensa es móvil.

43 St. Paul's Methodist Church South Shore Food Pantry

7558 Amboy Rd., 10307

718 227 2485

Despensa: Jueves, Viernes 9am-1pm.

Se requeire: Cita e Identificación con foto y prueba de domicilio Debe llamar para una cita.



Los neoyorquinos tienen dos opciones para obtener alimentos de la granja: mercados de agricultores y programas de agricultura apoyada por la comunidad, o los "CSA".

Encuentre las fuentes de productos agrícolas frescos abajo!

MERCADOS DE AGRICULTORES

Todos los mercados abajo aceptan EBT/beneficios SNAP (cupones para alimentos).

44 St. George Greenmarket

Hyatt St. & St. Mark's Place, 10301 Sábado 8am-2pm, Horario de invierno: Sábado 9am-1pm.

45 Staten Island Mall Greenmarket

Marsh Ave. & Ring Rd., 10314

Sábado 8am-3pm. Durante Invierno el horario puede cambiar.

PROGRAMAS DE CSA

Miembros en un CSA compran "acciones" o "partes" en la producción de una granja local. En general se paga con anticipación, pero algunos CSA varían sus precios con los ingresos de sus miembros, aceptan beneficios SNAP, y permiten pagos semanales para algunos miembros. Miembros generalmente recogen cajas de productos agrícolas cada semana en un sitio establecido, pero algunos CSAs también ofrecen partes medias, recogidas cada dos semanas.

Inscripciones para los CSA suelen ser entre marzo – mayo, con la primera distribución en junio o julio y la última en octubre o noviembre. Generalmente no se permite inscripción fuera de las fechas establecidas. Algunos CSAs también ofrecen partes limitadas durante el invierno.

Corbin Hill

Múltiples lugares de recogida. Registración hasta martes/miércoles antes de distribución. Posibilidades de pago semanal y pago con SNAP. Distribución semanal en verano, cada dos semanas en invierno. Posibilidad de descuento en precio para personas con ingresos bajos. Visite el sitio web de Corbin Hill, llame o mande un correo electrónico para encontrar un programa de CSA cerca y registrar.

Contacto: info@corbinhillfarm.com, 646 254 2250

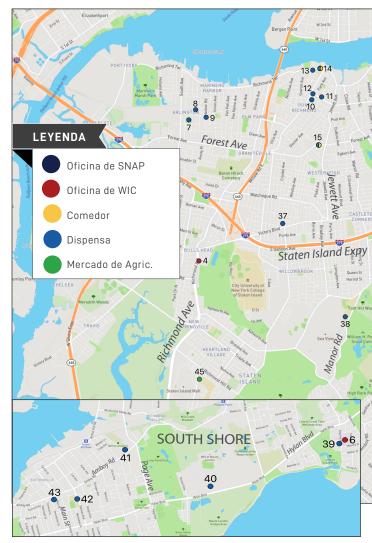
Sitio web: www.corbinhillfoodproject.org/new-farm-share/

Just Food

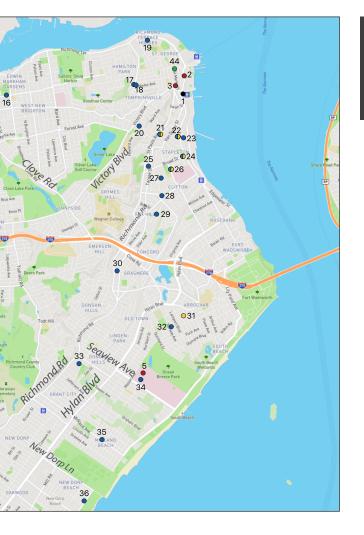
Múltiples lugares de recogida. Datos de registración y aceptación de SNAP varían. Partes del invierno disponible para algunos CSAs. Visite el sitio web de Just Food, llame o mande un correo electrónico para encontrar un programa de CSA cerca. Comunique directamente con el CSA para registrar.

Contacto: info@justfood.org, 212 645 9880

Sitio web: www.justfood.org/csaloc



Guía de Alimentos y Asistencia - Edición Staten Island





GOD'S LOVE WE DELIVER

"God's Love We Deliver" cocina y entrega comidas nutritivas a domicilio de personas y a su familiares con enfermedades serias.

Elegibilidad es basada en notas médica válidas que reflejan diagnóstico y dificultad con actividades. Formulario de solicitud se encuentra en el web (www.glwd.org/getmeals) y se puede mandar por fax o correo electrónico, o puede llamar la agencia directamente para una cita. Clientes nuevos deberia de aplicar para los servicios antes de recibir la entrega de comida a domicilio. Marque el 212-294-8102 o mande un correo electrónico a clientservices@glwd.org para mas informacion.

*información sobre "Meals-On-Wheels" se puede encontrar en la sección de comidas para mayores.



Ciertas personas pueden ser obligadas a trabajar, buscar trabajo y/o registrar en una programa de capacitación profesional para recibir los beneficios de SNAP.

EMPLEO & CAPACITACIÓN

Puede visitar los siguientes sitios web para encontrar más información sobre capacitación profesional en toda la ciudad:

www1.nyc.gov/html/sbs/wf1/html/develop/develop.shtml www1.nyc.gov/site/hra/help/types-training-education.page

ASISTENCIA ADICIONAL

Organizaciones en su vecindad que le puedan ayudar con asuntos distintos a la alimentación.

CUIDADO MÉDICO

Staten Island University Hospital North

475 Seaview Ave., 10305 718 226 9000

Staten Island University Hospital South

375 Seguine Ave., 10309 718 226 2000

Stapleton Family Health Center

111 Canal St., 10304 718 390 0712

Marine Harbor Family Health Center

2040 Forest Ave., 10303 718 761 2060

Richmond University Medical Center

355 Bard Ave., 10310 718 818 1234

Community Health Center of Richmond

235 Port Richmond Ave., 10302 718 876 1732

SEGURO MÉDICO

Affinity Health System

Información disponible sobre asuntos de seguro médico, incluyendo registración con Medicare, Medicaid y otros programas.

Información General 866 694 9809

ASISTENCIA LEGAL

The City Bar Justice Hotline

212 626 7383

Lun-jue 9am-5pm, vie 9am-1pm

Ofrece consultas sobre una variedad de temas legales civiles, pero no puede asistir en encontrar un abogado (no asiste con representación en la corte).

www.ayudalegalny.org

Ofrece información específica y detallada sobre una ámplia cantidad de temas legales, incluyendo agencias que posiblemente podrán ayudarle a conseguir un abogado para representación en corte.

TELÉFONOS DE EMERGENCIA

Línea Directa Nacional y de NYC Hambre: 877 8-HAMBRE

Policía/Fuego/Ambulancia: 911

Asilo de Emergencia: 311

Línea Directa para Personas Sin Hogares: 800 994 6494 Línea Directa de Inmigración: 212 419 3737, 800 566 7636 Centro de Control de Enfermedades: 800 232 4636 Centro de Control de Envenenamiento: 800 222 1222 Línea Directa de SIDA (español): 800 233 7432

Alcohólicos Anónimos: 212 647 1680

Narcóticos Anónimos: 212 929 6262

Línea Directa Anónima de Jugadores: 855 222 5542 Línea Directa de Violencia Domestica: 212 577 7777,

800 621 4673

Línea Directa de Violación y Asalto Sexual: 212 423 2140,

212 227 3000

Línea Directa de Abuso de Niños/as: 800 342 3720

Línea Directa de Fugitivos: 800 786 2929

Línea Directa de Víctimas de Crimen: 212 577 7777,

800 689 4357

Línea Directa de Suicidio: 800 273 8255

Línea Directa Nacional de Crisis: 800 999 9999

Créditos: Los iconos utilizados en esta guía fueron adaptadas de la colección The Noun Project. Datos de mapas © colaboradores de OpenStreetMap.

TABLA DE SERVICIOS DISPONIBLES

Vea abajo cuales programas están disponibles para usted y su familia.

PERSONAS CON NIÑOS/AS









PERSONAS SIN NIÑOS/AS







PERSONAS ANCIANAS









PERSONAS SIN HOGAR









INMIGRANTES LEGALES









INMIGRANTES INDOCUMENTADOS









Beneficios de SNAP/ Cupones Para Alimentos



Comidas en comedores



Alimentos en despensas



Paquetes de WIC Desayuno y almuerzo en las escuelas Alimentos de Verano para niños/as



Alimentos en centros de ancianos Alimentos repartidos a su hogar

